



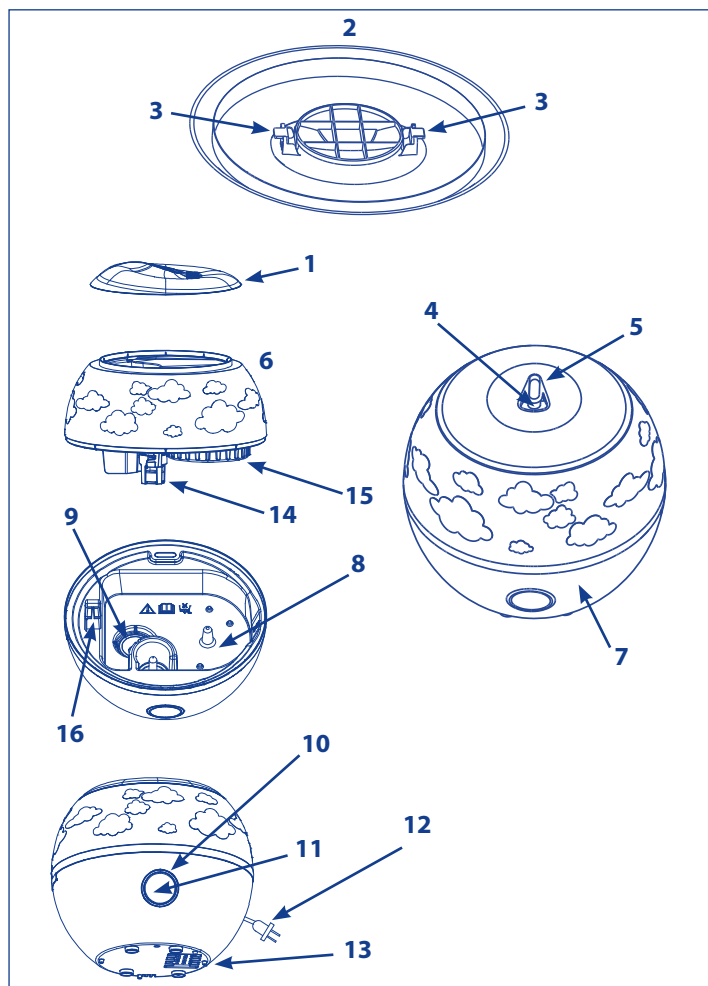
HUMIDIFICADOR EN FRÍO

ES Humidificador en frío

EN Cold humidifier



Fig. A





ES INSTRUCCIONES DE USO

Antes del uso, lea atentamente las advertencias e instrucciones que contiene el presente manual y consérvelo para futuras consultas.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA!

- Este producto no puede ser utilizado por niños, a no ser que sean mayores de 8 años, que estén bajo supervisión y sean debidamente instruidos acerca del uso correcto del aparato por una persona responsable de su seguridad, y que hayan comprendido los riesgos que ello implica.
- Este aparato no debe ser usado por personas con discapacidades físicas o cognitivas que no tengan la adecuada experiencia o conocimiento, a no ser que hayan sido debidamente instruidas acerca del uso correcto del aparato por una persona responsable de su seguridad y que hayan comprendido los riesgos que ello implica.
- Los niños no podrán efectuar la limpieza ni el mantenimiento de este aparato, a no ser que estén bajo la supervisión y sean debidamente instruidos acerca del uso correcto del aparato por una persona responsable de su seguridad y que hayan comprendido los riesgos que ello implica.
- El aparato deberá limpiarse y secarse minuciosamente cada vez antes de usarse y al terminar el ciclo

de funcionamiento

- **ADVERTENCIA:** Cada tres días, el depósito de agua (6) debe vaciarse, limpiarse minuciosamente eliminando todo posible depósito, incrustación o capa presente en las superficies internas, enjuagarse con abundante agua potable fría del grifo y secarse cuidadosamente.
- **ADVERTENCIA:** Para las operaciones de llenado del depósito de agua, limpieza y descalcificación del aparato y sus componentes, consulte la sección "**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**" de este manual de instrucciones.
- **ADVERTENCIA:** Antes de alzar, mover, inclinar, realizar operaciones de limpieza y mantenimiento del aparato y/o de desmontar/llenar el depósito de agua (6), apague siempre el aparato y desconecte el enchufe del cable de alimentación (12) de la toma de corriente.
- **ADVERTENCIA:** Los microorganismos que pudieran estar presentes en el agua o en el ambiente donde se encuentra en uso o se guarda el aparato, pueden reproducirse en el depósito de agua o en el recipiente (8) y ser nebulizados en el aire generando un grave riesgo para la salud, toda vez que el agua no se cambie al menos cada 3 días y asimismo, si todas las partes que entran en contacto con el agua no se limpian y secan cuidadosamente. Por este motivo, al pulsar el botón de encendido (11) y antes de ponerse en funcionamiento, el aparato emite una señal acústica y visual (beep y luz LED roja parpadeante) para recordar al usuario que el agua siempre debe cambiarse al menos cada tres días y

que al mismo tiempo también el depósito y todas las piezas/componentes que entran en contacto con el agua deben limpiarse y secarse minuciosamente, como se explica en la sección "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO" de este manual. Solo después de esta señal, que recuerda al usuario la necesidad de cambiar el agua y de limpiar minuciosamente el depósito y todas las partes que entran en contacto con ésta al menos cada tres días, el humidificador podrá ponerse en funcionamiento pulsando de nuevo y manteniendo pulsado por al menos 4 - 5 segundos el botón de encendido (11).

- **ADVERTENCIA:** El usuario de este aparato debe saber que un alto nivel de humedad podría favorecer el desarrollo de organismos biológicos en el ambiente.
- Cuando el aparato está en funcionamiento, las superficies que rodean el aparato y la boca de salida del vapor (5) podrían estar húmedas y/o mojadas a causa de la condensación del vapor.
- No deje que materiales absorbentes, tales como moquetas, cortinas, telas o toallas, se mojen y/o humedezcan.
- No deje que el área alrededor del humidificador se moje o humedezca. En presencia de humedad, reduzca el flujo de salida del vapor del humidificador girando hacia la izquierda el botón de encendido/regulación (11). Si el flujo de salida de vapor del humidificador no puede reducirse lo suficiente, utilice el humidificador de manera intermitente.
- Nunca deje agua dentro del aparato cuando éste no está siendo utilizado.


- **ADVERTENCIA:** Vacíe y limpie minuciosamente el recipiente (8), el depósito de agua (6) el transductor piezoeléctrico de nebulización (9) y todas las piezas y/o componentes que entran en contacto con el agua, cada 3 días, eliminando todos los depósitos, incrustaciones o capas presentes en las superficies internas; enjuague con abundante agua potable fría del grifo, como se explica en la sección **"LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO"** de este manual, seque cuidadosamente toda las partes antes de llenar nuevamente el depósito de agua (6) con agua potable previamente hervida y dejada enfriar hasta que alcance al menos 40°C.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Limpie el humidificador antes de utilizarlo de nuevo.
- **ADVERTENCIA:** Este producto no es un juguete. Mantenga el aparato, todas sus partes/componentes y el cable de alimentación (12), fuera del alcance de los niños.
- Los niños no deben jugar con este aparato y deben ser vigilados de manera que no jueguen con el mismo.
- El sensor del nivel de agua (14) posee un anillo magnético que puede desmontarse para efectuar de manera adecuada las operaciones de limpieza ¡ADVERTENCIA! preste la mayor atención ya que el anillo magnético es una pieza pequeña que debe mantenerse fuera del alcance de los niños para prevenir el riesgo de que puedan ingerirlo.
- Después de haber sacado el aparato del embalaje, asegúrese de que esté en perfecto estado y que no presente daños visibles. En caso de duda, no utilice el aparato. Contacte con personal técnico compe-

tente o directamente con el vendedor.

- Mantenga todos los componentes del embalaje (bolsas de plástico, cajas, cartones, etc.) fuera del alcance de los niños.
- Antes de conectar el enchufe del cable de alimentación (12) a la toma de corriente, asegúrese de que los datos en la placa del aparato corresponden con los de la red de distribución de energía eléctrica. Los datos se encuentran en la etiqueta correspondiente localizada en el fondo del aparato.
- Conecte el enchufe del cable de alimentación (12) a una toma de corriente cuyo acceso sea fácil solo para un adulto.
- Para apagar el aparato, desconecte el enchufe del cable de alimentación (12) de la toma de corriente.
- **ADVERTENCIA:** Nunca estire del cable de alimentación (12) ni arrastre el aparato para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- Para llenar el depósito del agua (6) utilice únicamente agua potable del grifo, previamente hervida y dejada enfriar al menos hasta 40°C.
- **ADVERTENCIA:** No vierta agua caliente o hirviendo ni sustancias diferentes del agua potable del grifo en el depósito de agua.
- Este aparato debe utilizarse únicamente en interiores y no debe exponerse al sol, a la lluvia ni a otros agentes atmosféricos.
- **ADVERTENCIA:** Coloque el aparato siempre y únicamente sobre superficies planas y estables a las que los niños no puedan acceder, lejos de cunas o camitas.
- Nunca apoye el aparato sobre o cerca de superficies

calientes, cocinas de gas o planchas calentadoras, sobre superficies delicadas o sensibles al calor, al agua y a la humedad o al alcance de los niños.

- Coloque este aparato lejos de aparatos, materiales, equipos y superficies delicadas sensibles al calor, a la humedad y al vapor, ya que podrían dañarse.
- No coloque este aparato sobre el piso, colóquelo siempre al menos a 70 - 100 cm del suelo.
- No dirija el vapor hacia personas, muebles, cortinas, paredes, electrodomésticos u otros objetos.
- **ADVERTENCIA:** No vierta en el contenedor de esencias desmontable (4) mas de 2 - 3 gotas de esencia o aceite balsámico. Preste siempre mucha atención al poner las esencias o los aceites balsámicos en el contenedor de esencias desmontable (4), de manera de no llenarlo demasiado y que los líquidos se derramen entrando en contacto con las superficies externas del aparato (depósito de agua y base técnica), ya que sufrirían daños irreparables.
- **ADVERTENCIA: Nunca se deben introducir sales, esencias, aceites balsámicos u otras sustancias dentro del aparato a través de la boca de salida del vapor (5), ni directamente en el depósito del agua (6) o en el recipiente (8), ya que dañarían el aparato de forma irreparable.**
- **ADVERTENCIA:** Nunca vierta esencias, aceites balsámicos u otras sustancias dentro del contenedor de esencias desmontable (4) cuando el aparato está en funcionamiento.
- Cuando el aparato está en funcionamiento, no quite la tapa con contenedor de esencias desmontable (1).
- **ADVERTENCIA:** No obstruya el filtro de ventilación



(13), localizado debajo del aparato, con paños o con cualquier otro objeto. La obstrucción de las tomas de aire podría ocasionar el sobrecalentamiento del circuito eléctrico interno.

- Nunca deje el cable de alimentación conectado a la toma de corriente mientras el aparato no se está utilizando o cuando esté sin vigilancia. Asimismo, cuando esté en funcionamiento, no deje el aparato y su cable de alimentación cerca de fuentes de calor.
- Si el cable de alimentación (12) está dañado, éste debe ser sustituido por el fabricante, en el centro de asistencia técnica correspondiente o por técnicos debidamente cualificados, con el fin de evitar situaciones peligrosas.
- Para evitar el riesgo de incendios, no haga pasar el cable de alimentación (12) debajo de alfombras o cerca de radiadores, estufas y calefactores.
- No utilice el aparato sin haber llenado el depósito de agua (6) o sin agua en el recipiente (8).
- **ADVERTENCIA:** Para evitar filtraciones accidentales de agua dentro de la base técnica (7) durante las operaciones de limpieza, vacíe el agua contenida en el recipiente (8) inclinando la base técnica (7) por la parte opuesta del conducto de aire (16) (véase Fig. B).
- Nunca sumerja el aparato en agua o en otro líquido, ni lo coloque bajo agua corriente.
- Nunca toque el aparato con las manos mojadas o húmedas, y nunca lo utilice si está descalzo o tiene los pies mojados.
- No lave el aparato ni sus componentes en el lavavajillas.
- Nunca toque el aparato si éste cae accidentalmente en el agua; desconecte inmediatamente la corriente

bajando la palanca del interruptor general de la instalación eléctrica de su vivienda y extraiga el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente. No utilice de nuevo el aparato; contacte únicamente con el fabricante, con un centro de asistencia autorizado por el mismo o con personal técnico calificado.

- No utilice accesorios, repuestos o componentes no aprobados o suministrados por el fabricante.
- Las reparaciones deben ser efectuadas únicamente por el fabricante o en un centro de asistencia autorizado por el mismo, o bien, por personal técnico calificado.

¡ADVERTENCIA!

- El uso de todo aparato eléctrico implica el respeto de algunas reglas fundamentales:
- Nunca cubra el aparato durante su funcionamiento o cuando éste esté todavía caliente.
- No dejar el aparato encendido inútilmente porque puede ser peligroso.
- El aparato no debe ponerse en funcionamiento utilizando un temporizador externo ni un mando a distancia separado.
- Este aparato no contiene partes que puedan repararse ni partes que el comprador pueda volver a utilizar.
- Este aparato puede abrirse solamente empleando herramientas especiales.
- En caso de fallo y/o de mal funcionamiento del aparato, apáguelo inmediatamente y desconecte el enchufe del cable de alimentación (12) de la toma de corriente. No trate de repararlo y contacte úni-

camente con personal técnico competente, el vendedor o un centro de asistencia autorizado por el fabricante.

- Si el aparato no se utiliza por mucho tiempo, éste debe guardarse según las instrucciones expuestas en la sección Limpieza y Mantenimiento.
- Si decide no volver a utilizar el aparato, se aconseja que después de haber desconectado el enchufe del cable de alimentación (12) de la toma de corriente, lo inutilice cortando el cable.
- No deje el humidificador en ambientes con temperaturas extremas.
- No utilice adaptadores de enchufe, tomas múltiples ni prolongaciones. De ser necesario, utilice únicamente adaptadores simples o múltiples y prolongadores conformes a las normas vigentes de seguridad, prestando atención de no superar el límite de potencia marcado en el adaptador y/o prolongador.
- No elimine este producto como un residuo urbano corriente sino mediante recogida selectiva de residuos ya que es un aparato eléctrico/electrónico (RAEE), siguiendo lo dispuesto por las leyes y directivas CE vigentes, o bien las leyes locales donde reside.
- El fabricante podrá aportar variaciones a las características de este producto sin previo aviso.
- Se prohíbe terminantemente la reproducción, transmisión, transcripción, así como la traducción, incluso parcial, a otro idioma de cualquier parte de este manual, sin la previa autorización por escrito del fabricante.
- Este aparato debe ser utilizado única y exclusivamente para la finalidad que ha sido diseñado: "hu-

midificador para uso doméstico". Cualquier uso diferente tiene que considerarse incorrecto y, por tanto, peligroso.

- Artsana declina toda responsabilidad por los posibles daños ocasionados por el uso inadecuado, incorrecto o irracional del aparato.
- Si el comprador cede el humidificador o lo entrega a otros usuarios, los mismos deberán recibir instrucciones sobre su uso seguro y comprender los peligros inherentes mediante la lectura del manual de empleo y, en especial, de las advertencias de seguridad expuestas en el mismo, que siempre deberán acompañar al aparato.
- En caso de dudas sobre la interpretación del contenido de este manual de instrucciones, contacte con el fabricante, el vendedor o el distribuidor Artsana S.p.A.
- Estas instrucciones están disponibles en el sitio web www.chicco.com.

LEYENDA DE SÍMBOLOS



Corriente alterna



Aislamiento doble



¡ADVERTENCIA!



Limpie el depósito de agua cada tres días



Lea atentamente las instrucciones de uso.



Instrucciones de uso



ENCENDIDO DEL APARATO (On (I))/ MODO DE ESPERA (Stand by mode)



Solo para uso en interiores



No elimine el aparato o sus componentes como desecho urbano; cumpla con la recogida selectiva conforme a las legislaciones específicas vigentes en cada país.

ES Humidificador en frío Humi Fresh



¡ADVERTENCIA!

Lea las instrucciones de seguridad al principio del manual.

Humi Fresh es el nuevo humidificador de vapor frío de Chicco, con un diseño compacto y armonioso que asegura el bienestar cotidiano y un ambiente sano para toda la familia. El vapor permite restablecer el nivel de humedad adecuado en los ambientes calefactados o en las recámaras con aire acondicionado, evitando la formación de aire seco. Las habitaciones con un nivel adecuado de humedad ayudan a mantener las funciones protectoras naturales de las mucosas nasales y de las membranas de la cavidad nasal, permitiendo una mejor defensa contra las bacterias y las partículas contaminantes.

CONTENIDO

Humidificador

Manual de Instrucciones

COMPONENTES DEL APARATO (FIG. A)

1. Tapa con contenedor de esencias desmontable
2. Contenedor de esencias desmontable visto por la parte interior de la tapa 1.
3. Enganches del contenedor de esencias desmontable
4. Contenedor de esencias desmontable
5. Boca de salida del vapor
6. Depósito de agua
7. Base técnica
8. Recipiente
9. Transductor piezoeléctrico
10. LED
11. Botón de encendido / Modo de espera (stand-by) y ajuste de la intensidad del vapor
12. Cable de alimentación con enchufe
13. Filtro de ventilación
14. Sensor del nivel de agua
15. Tapón del depósito

16. Conducto del aire

INSTRUCCIONES DE USO

Operaciones preliminares:

1. Asegúrese de que el dispositivo esté bien limpio y en perfecto estado, y que el cable de alimentación (12) no esté conectado a la toma de corriente.
2. Quite la tapa con contenedor de esencias desmontable (1) alzándola verticalmente desde el depósito de agua (6) (Fig. C)
3. Desmonte el depósito de agua (6) alzándolo verticalmente (Fig. C).
4. Desenrosque el tapón del depósito (15).
5. Llene el depósito del agua (6) con agua potable del grifo, que se haya hervido previamente y dejado enfriar al menos hasta 40°C (Fig. D).
6. Enrosque el tapón del depósito (15) en el depósito de agua (6) e inserte el depósito en la base técnica (7) (Fig. E); coloque de nuevo la tapa con contenedor de esencias desmontable (1) en el depósito de agua (6).
7. De ser necesario, añada no más de 2 - 3 gotas de aceite balsámico o de esencias en el contenedor de esencias desmontable (4) (Fig. F), prestando atención para que el aceite balsámico o las esencias no entren en contacto con las superficies externas del depósito de agua (6) ni penetren dentro del aparato a través de la boca de salida del vapor (5), ya que el aparato y el depósito de agua (6) podrían dañarse irreparablemente.
8. Coloque siempre el aparato en la posición que se indica en la sección **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD** de este manual.

MODO DE ESPERA

ENCENDIDO DEL APARATO

1. Conecte el enchufe del cable de alimentación (12) a una toma de corriente eléctrica cuyo acceso sea fácil solo para un adulto.
2. Cuando el humidificador se conecta, el dispositivo emite una señal de aviso ("beep") y el LED (10) se enciende de color verde por unos 2 segundos, luego, el LED (10) cambia a color rojo y el dispositivo permanece en modo de espera.

3. En modo de espera, el LED (10) permanece encendido con luz fija de color rojo, el botón de encendido (11) no está activado y tampoco el ajuste de la intensidad del vapor.
4. En modo de espera, si se pulsa el botón (11) por 2 o más segundos, el humidificador entra en el modo de aviso "**efectuar el cambio del agua, la limpieza del depósito de agua y de todas las partes que entran en contacto con el agua, al menos cada 3 días**". En dicho modo, el aparato emite una señal acústica intermitente ("beep") y el led (10) parpadea con luz de color rojo, para avisar y recordar al usuario que, como se indica en la sección **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD** de este manual, es necesario cambiar el agua y efectuar la limpieza del depósito de agua y del aparato cada tres días y, tras asegurarse de que dichas operaciones se han realizado, como se indica en la sección **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**, es posible poner en funcionamiento el aparato pulsando de nuevo el botón de encendido/ajuste de la intensidad del vapor (11) por al menos 4 a 5 segundos; el aparato emitirá una señal de aviso (beep), el LED (10) cambiará a color verde y el vapor, después de algunos segundos, comenzará a salir por la boca de salida del vapor (5) con la intensidad de salida fijada por defecto en el nivel 3 (el número total de niveles es del 1 al 4).
5. Si desea aumentar la intensidad de salida del vapor, gire el botón (11) hacia la derecha; el aparato emitirá un beep y la intensidad luminosa del LED (10) de color verde aumentará. Si desea disminuir la intensidad de salida del vapor, gire el botón (11) hacia la izquierda. Cada vez que se efectúe un ajuste el aparato emitirá una señal acústica (beep), y la intensidad luminosa del LED (10) aumentará si se aumenta la intensidad de salida del vapor y viceversa.
6. Al alcanzar el nivel 4 (máximo) o el nivel 1 (mínimo), si se sigue girando el botón (11) ya no se emitirá la señal acústica y la intensidad luminosa del LED (10) permanecerá

invariable.

7. Al pulsar nuevamente el botón de encendido (11) por unos 2 segundos o menos, el aparato regresa al modo de espera.
8. Si durante el normal funcionamiento se acaba el agua contenida en el recipiente (8) y en el depósito del agua (6), el aparato regresa al modo de espera.
9. Antes de utilizar de nuevo el humidificador, lleve a cabo la limpieza del aparato, como se indica en la sección **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO** y repita las operaciones expuestas en las secciones **OPERACIONES PRELIMINARES** y **MODO DE ESPERA/ ENCENDIDO DEL APARATO**.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

¡ADVERTENCIA! Antes de efectuar cualquier operación de limpieza/mantenimiento del aparato, asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación (12) está desconectado de la toma de corriente o, si el aparato se encuentra en funcionamiento, póngalo en modo de espera pulsando por al menos 2 segundos el botón (11) y desconecte el enchufe del cable de alimentación (12) de la toma de corriente.

ADVERTENCIA: No utilice herramientas duras ni productos químicos abrasivos para limpiar el transductor piezoeléctrico de nebulización (9); no haga presión con los dedos o con herramientas/materiales duros sobre la superficie del mismo, ya que el transductor piezoeléctrico se dañaría de forma irremediable.

LIMPIEZA DIARIA

¡ADVERTENCIA!

Para reducir la formación de bacterias, la acumulación de residuos e incrustaciones, es necesario limpiar el aparato diariamente, como se explica a continuación:

1. Quite la tapa con contenedor de esencias desmontable (1) alzándola verticalmente sin inclinarla (Fig. C).
2. Desmonte el depósito de agua (6) alzándolo en sentido vertical (Fig. C), volteeelo y quite el tapón del depósito (15) desenroscándolo



3. Vacíe completamente el depósito de agua (6) dejando salir el contenido que aún queda, limpie la parte interior con una esponja y enjuague con abundante agua al menos 2 - 3 veces.

4. Desmonte el sensor del nivel de agua (14) del depósito de agua (6), girándolo suavemente hacia la izquierda y extráigalo en sentido vertical (Fig. G), luego, quite el anillo magnético desmontable que éste posee (Fig. G) y enjuague con abundante agua ambos componentes, tratando de eliminar con suavidad y empleando una esponja los restos de cal que se hayan depositado en éstos.

¡ADVERTENCIA! el anillo magnético desmontable es una pieza pequeña, manténgalo fuera del alcance de los niños ¡peligro de ingestión!

5. Suelte el contenedor de esencias desmontable (4) de la tapa (1) apretando con el pulgar y el índice los enganches (3) (Fig. H) y retírelo alzándolo suavemente, enjuague con abundante agua ambos componentes.

6. Vacíe el recipiente (8) inclinando la base técnica como se muestra en la Fig. B, vierta el agua que éste contiene en la dirección que indica la flecha que está en la parte interior del mismo. Empleando una esponja, elimine los restos de cal que se hayan depositado en su interior. Enjuague el depósito (8) al menos dos veces, vertiendo dentro de éste cada vez unos 300 ml de agua potable fría del grifo.

7. Seque cuidadosamente, empleando una paño suave y limpio, la parte interior del depósito (6) y del recipiente (8). Seque cuidadosamente empleando una paño suave y limpio la tapa con contenedor de esencias desmontable (1), el contenedor de esencias desmontable (4), el sensor del nivel de agua (14) y el anillo magnético.

8. Coloque el anillo magnético dentro del sensor del nivel de agua (14) y vuelva a montar el sensor en el depósito (6), girándolo delicadamente hacia la derecha hasta el fondo.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese siempre de que el anillo magnético quede correctamente co-

locado dentro del sensor del nivel de agua, en caso contrario el humidificador no funcionará

9. Coloque el contenedor de esencias desmontable (4) en la tapa (1), asegurándose de que quede correctamente sujetado con los enganches (3), como se muestra en la Fig. H.

10. Limpie las partes externas del aparato utilizando únicamente un paño suave humedecido con agua. No utilice productos abrasivos, detergentes, alcohol, disolvente o productos similares, ya que ocasionarían daños permanentes a las superficies mismas.

11. Si desea utilizar nuevamente el aparato, repita las operaciones desde el punto 5 hasta el punto 8, que se exponen en la sección **OPERACIONES PRELIMINARES**, y las operaciones que se exponen en la sección **MODO DE ESPERA / ENCENDIDO DEL APARATO**.

12. **¡ADVERTENCIA!** Si ya no desea utilizar el humidificador después de haber efectuado las operaciones de limpieza, guarde el aparato y todos sus componentes en un lugar limpio, seco y protegido del polvo, de la luz solar directa y de las fuentes de calor, sin enroscar hasta el fondo el tapón (15) en el depósito de agua (6).

LIMPIEZA SEMANAL

Durante el normal uso del aparato, las sales contenidas en el agua ocasionan la formación de depósitos de cal en el recipiente (8), en el transductor piezoeléctrico (9), en el sensor del nivel de agua (14), en el anillo magnético y en el depósito de agua (6). La formación de depósitos de cal puede producirse más o menos rápidamente, en función de las características del agua de la zona donde se utiliza el aparato y en particular, en función de su dureza, así como de la frecuencia de uso del dispositivo. Cuanto más alta es la dureza del agua, más rápida será la formación de depósitos de cal.

- Los depósitos de cal pueden reducir las prestaciones del aparato hasta bloquearlo, aumentan el ruido y alteran su normal fun-





cionamiento. Además de la limpieza diaria de todo el aparato, del cambio del agua y de la limpieza meticulosa del depósito cada tres días, a fin de mantener el aparato en perfectas condiciones, es necesario efectuar una cuidadosa limpieza semanal del mismo, como se explica a continuación:

1. Repita las operaciones que se exponen en la sección **LIMPIEZA DIARIA**.
2. Vierta en el depósito del agua (6) un litro de una solución en partes iguales de agua y vinagre de vino blanco.
3. Enrosque el tapón (15) en el depósito de agua (6) y agite el depósito durante unos diez segundos.
4. Coloque el depósito de agua (6) sobre la base técnica (7), como se muestra en la Fig. E. Deje actuar la solución durante al menos 4 horas (mejor aún toda la noche).
5. Vacíe el depósito del agua y el recipiente (8)
6. Enjuague cuidadosamente al menos 4 - 5 veces con agua potable fría del grifo el depósito de agua (6), el recipiente (8) y el sensor del nivel de agua (14), de ser necesario, separándolo del depósito de agua, como se explica en la sección **LIMPIEZA DIARIA**.
7. Utilizando una esponja, elimine los restos de cal que hayan podido quedar.
8. Limpie y seque cuidadosamente la parte interior del depósito de agua (6), del recipiente (8) y el sensor del nivel de agua (14), utilizando un paño suave.
9. De ser necesario, repita las operaciones antes expuestas hasta que se hayan eliminado por completo todos los restos de cal.
10. Coloque el anillo magnético dentro del sensor del nivel de agua (14) y vuelva a montar el sensor en el depósito (6), girándolo delicadamente hacia la derecha hasta el fondo.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese siempre de que el anillo magnético quede correctamente colocado dentro del sensor del nivel de agua, en caso contrario el humidificador no funcionará

11. Coloque el contenedor de esencias desmontable (4) en la tapa (1), asegurándose de que quede correctamente sujetado con los enganches (3), como se muestra

en la Fig. H.

12. Limpie las partes externas del aparato utilizando únicamente un paño suave humedecido con agua. No utilice productos abrasivos, detergentes, alcohol, disolvente o productos similares, ya que ocasionarían daños permanentes a las superficies mismas.
13. Si desea utilizar nuevamente el aparato, repita las operaciones desde el punto 5 hasta el punto 8, que se exponen en la sección **OPERACIONES PRELIMINARES** y las operaciones que se exponen en la sección **MODO DE ESPERA / ENCENDIDO DEL APARATO**.

¡ADVERTENCIA! Si ya no desea utilizar el humidificador después de haber efectuado las operaciones de limpieza, guarde el aparato y todos sus componentes en un lugar limpio, seco y protegido del polvo, de la luz solar directa y de las fuentes de calor, sin enroscar hasta el fondo el tapón (15) en el depósito de agua (6).



PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA ENCONTRADO	SOLUCIÓN
Si el humidificador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que el enchufe del cable de alimentación (12) está correctamente conectado en la toma de corriente. • Controle la presencia de tensión de red en la instalación eléctrica • Controle que el LED (10) esté prendido • Controle que haya agua en el depósito • Controle que el sensor del nivel de agua esté correctamente montado y que tiene el anillo magnético
Si el aparato hace mucho ruido.	<ul style="list-style-type: none"> • Lleve a cabo las normales operaciones de limpieza, como se explican en la sección LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO; luego, deje airear el depósito de agua (6) en un lugar fresco por 24 horas con el tapón del depósito (15) abierto.
Si ninguna de las soluciones antes expuestas resuelve el problema y/o en caso de problemas de funcionamiento diferentes de aquellos antes descritos, lleve el dispositivo al vendedor o contacte con Artsana S.p.A via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy o con un centro de asistencia técnica.	

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: 07502 Humidificador en Frío
 Tensión nominal de alimentación:
 120V ~ 50/60 Hz
 Potencia absorbida: 20W
 Clasificación de seguridad: Clase II
 Capacidad del depósito de agua: aprox. 2 l
 Capacidad de nebulización: aprox. 220±80 ml/h
 Autonomía: al menos 8 horas [a la mínima potencia]
 Tipo de aparato: funcionamiento continuado
 Tipo de nebulización: Ultrasonido
 Peso: 1,3 kg
 Dimensiones: 231mm x231mm x216mm
 Almacenamiento y uso condición: 0 °C a 40 °C
 Almacenamiento y uso de la condición de humedad: ≤80%RH (25°C)
 Ref. 00008032000590



Este producto es conforme a la Directiva 2012/19/UE

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para información más detallada sobre los sistemas de

eliminación selectiva de residuos, consulte el servicio local de eliminación de residuos o la tienda donde compró el aparato.

GARANTÍA

El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones.

Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales.

Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad remítase a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si las hubiera.

Fabricante: Artsana S.p.A via Saldarini Catelli,
1 - 22070 Grandate (Como) - Italy

Fabricado en China

IMPORTADO POR:

ARTSANA MEXICO, S.A. DE C.V.

Alejandro Dumas 211, Colonia Polanco,
Miguel Hidalgo, Ciudad de México,
México, C.P. 11560



EN INSTRUCTIONS FOR USE

Before using this device, read carefully the warnings and the instructions included in this manual and keep it for future reference.

SAFETY WARNINGS

WARNING!

- This product cannot be used by children unless they are over 8 years old and are supervised and adequately instructed on the correct use of the device by a person responsible for their safety and have understood the risks involved.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical or cognitive capacities without the necessary experience or knowledge, unless they have been trained to use the device correctly by a person responsible for their safety and have understood the risks involved.
- Cleaning and maintenance of this device cannot be performed by children unless they are supervised and adequately instructed on the correct use of the device by a person responsible for their safety and have understood the risks involved.
- The device must be cleaned and dried thoroughly before every use and at the end of every cycle.
- **WARNING:** Every three days the water tank (6) shall be emptied, cleaned thoroughly removing any deposits, fouling and films that may be present on in-

ternal surfaces, rinsed with abundant cold drinking tap water and thoroughly dried.



- **WARNING:** The instructions to fill the tank, clean and decalcify the device and its components, refer to paragraph “**CLEANING AND MAINTENANCE**” of this instruction manual.
- **WARNING:** Before lifting, moving, tilting, cleaning/ maintaining the device and/or removing/filling the water tank (6), always switch off the device and disconnect the power cable plug (12) from the socket! .
- **WARNING:** The microorganisms that may be present in water or in the environment in which the device is used or stored, may grow in the water tank or in the basin (8) and be sprayed in the air causing serious health risks if the water is not replaced at least every 3 days if simultaneously all parts in contact with the water are not thoroughly cleaned and dried. For this reason, when the ON button is pressed (11) and before starting the operation, the device shall emit an acoustic and visual signal (a beep and a red flashing LED) in order to warn the user that the water must always be replaced at least every three days and that simultaneously also the tank and all parts/components in contact with the water shall be thoroughly cleaned and dried, as shown in paragraph “**CLEANING AND MAINTENANCE**” of this manual. Only after this warning is issued, having warned the user about replacing the water every three days and thoroughly clean the tank and all parts in contact with it, the humidifier tank be started by pressing again the ON button (11) and keeping it pressed for at least 4-5 seconds.




- **WARNING:** The user of this device must be aware of the fact that the levels of moisture may increase the growth of biological organisms in the environment.
- When the device is in operation, the surfaces surrounding the device and the steam outlet (5) may become damp and/or wet due to steam condensation.
- Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains or table cloths to get wet and/or become damp.
- Do not allow the area surrounding the humidifier to become damp or wet. In case of moisture, rotate the ON/adjustment button (11) to the left in order reduce the humidifier's steam outlet flow. If the steam flow at the humidifier's outlet cannot be reduced enough, use the humidifier intermittently.
- Do not leave water in the device when it is not in use.
- **WARNING:** Empty and clean thoroughly the basin (8), the water tank (6) the atomizing piezoelectric transducer (9) and all parts and/or components that get in contact with the water, every 3 days, removing any deposit, fouling or film that may be present on the internal surfaces, rinse with abundant cold drinking tap water as shown in section "**CLEANING AND MAINTENANCE**" of this manual, clean thoroughly all parts before filling the water tank (6) with drinking water which has been previously boiled and cooled down to at least 40 °C.
- Empty and clean the humidifier before storing it. Clean the humidifier before using it again..
- **WARNING:** This product is not a toy. Keep the device, all its parts/components, and the power cable (12) out of the reach of children.


- Children should not play with this device and must be supervised to ensure they do not play with it.
- The water level sensor (14) contains a magnetic ring that can be removed in order to allow adequate cleaning, **WARNING!** pay maximum attention as the magnetic ring is a small part that must be kept out of the reach of children in order to avoid ingestion!
- After removing any packaging materials, ensure that the device has not been damaged. When in doubt, do not use the device and contact technically competent personnel, dealers or an authorised service centre of the manufacturer.
- Keep all packaging materials (plastic bags, boxes, cardboard, etc.) out of reach of children.
- Before connecting the power cable plug (12) to the socket, make sure that the device's plate data are compatible with the power supply distribution network available. The plate data are shown on a special tag located on the bottom of the device.
- Connect the power cable plug (12) to a socket that is only easily accessible by an adult.
- To shut the device down, unplug the power cable (12) from the mains.
- **WARNING:** Do not pull the power cable (12) or draw the device in order to unplug it from the mains.
- Always fill the water tank (6) only with previously boiled drinking water and let it cool down to at least 40 °C.
- **WARNING:** Do not pour hot or boiling water or any substances other than drinking tap water into the water tank.
- This device is intended for indoor use only; do not



leave it exposed to the sun, rain and any other atmospheric conditions

- **WARNING:** Always place this device only on flat, stable surfaces not accessible to children away from cribs and beds.
 - Never place the device directly on or near hot surfaces, gas rings, electric warming plates, delicate surfaces, sensitive to heat, water and humidity or surfaces that are within the reach of children.
 - Place this device away from other devices, materials, equipment, delicate surfaces that are sensitive to heat, humidity or steam, as they may get damaged.
 - Do not place this device on the floor but always place it at least at 70-100 cm from the floor.
 - DO not direct the steam towards people, furniture, curtains, walls, household appliances or other objects.
 - **WARNING:** Do not pour in the removable essence holder (4) more than 2-3 drops of essence or balsamic oils. Always pay extreme attention when pouring essences or balsamic oils in the essence holder (4), making sure not to fill it excessively and that those liquids do not flow out getting in contact with the device's external surfaces (water tank and base) as they may get irremediably damaged.
 - **WARNING: Never pour salts, essences, balsamic oils or other substances inside the device through the stem outlet (5), or directly into the water tank (6) or in the basin (8) as this may irremediably damage the device.**
 - **WARNING:** Never pour essences, balsamic oils or other substances in side the removable essence
- 
- 



- 
- holder (4) when the device is in operation.
 - When the device is in operation, do not remove the lid with the removable essence holder (1).
 - **WARNING:** Do not obstruct the filter on the ventilation openings (13), located under the device, with cloths or other objects. Any obstruction of air inlets may cause overheating of the internal electric circuit.
 - Lever leave the power cable inserted in the socket when the device is unattended or not in operation. Furthermore, when in operation, avoid leaving the device and its power cable near heat sources.
 - If the power cable (12) is damaged, it must be replaced by the manufacturer, by an authorized service centre or by qualified technicians, so as to avoid any risks.
 - To avoid the risk of fire, do not pass the power cable (12) under rugs or near radiators, stoves and heaters.
 - Do not use the device without filling the water tank (6) or without water in the basin (8).
 - **WARNING:** To prevent any water infiltration into the base (7) when cleaning the device, remove the water contained in the tank (8) by tilting the base (7) to the opposite side of the air duct (16) (see Fig. B).
 - Never immerse the device in water or other liquid or place it under running water.
 - Do not touch the device with wet or damp hands and never use it with bare or wet feet.
 - Do not wash the device and/or its components in a dishwasher
 - Do not touch the device if it is accidentally dropped into water; immediately disconnect the power supply, lowering the lever of your central fuse box and
- 
- 



disconnect the power cable plug from the mains socket. Do not reuse the device, but contact only by the manufacturer or an authorised service centre or technically qualified personnel.

- Do not use accessories, spare parts or components not provided or supplied by the manufacturer.
- Any repair must be carried out exclusively by the manufacturer or by an authorised service centre or by technically qualified personnel.

WARNING!

- When using any electrical device, it is necessary to follow a few basic safety rules:
 - Never cover the device when it is operating or when it is still hot.
 - Do not leave the device switched on unnecessarily as it is a potential source of danger.
 - The device should not be operated by means of an external timer or by means of a separate remote control.
 - This device does not contain user-serviceable or re-usable parts.
 - This device can only be opened with special tools.
 - In the event of a failure and/or poor operation of the device, switch it off immediately and remove the power cable plug (12) from the mains socket; do not attempt to tamper with the device and contact technically competent personnel, a dealer or an authorised service centre of the manufacturer.
 - If the device is not used for an extended period of time, store it as detailed in the paragraph regarding cleaning and maintenance.
- 
- 

- Should the device no longer be used, after removing the power cable plug (12) from the socket, it is advisable to make it inoperative by cutting the power cable.
- Do not keep the humidifier in environments with extreme temperatures.
- Never use plug adaptors, multiple plugs and/or extension wires. If their use becomes necessary, only use simple or multiple adapters and extensions that comply with current safety standards, taking care not to exceed the power limit indicated on the adapter and/or extension.
- Do not dispose as household waste but recycle, as it is electrical/electronic equipment (WEEE), as required by applicable laws and EU directives.
- The product's specifications may be subject to change without prior notice by the manufacturer.
- The reproduction, transmission, transcription or translation into another language, of any part and in any form of this manual is strictly prohibited without prior written consent from the manufacturer.
- This device shall be used only for its intended purpose, i.e. "humidifier for household use". Any other use is to be deemed improper and therefore dangerous.
- Artsana declines any responsibility for any damages caused by inappropriate, incorrect or unreasonable use of the device.
- In case the humidifier is sold by the purchaser or given to third party users, they must receive the instructions for the safe use of the device, and have understood the hazards involved, through reading

the instruction manual and in particular the safety warnings contained in it, which should always accompany the device.

- If there are doubts about the interpretation of any contents of this instructions manual, contact the manufacturer or the Artsana S.p.A dealer.
- These instructions are available at www.chicco.com

SYMBOLS KEY



Alternate current



Double insulation



WARNING!



Clean the water tank every three days



Read the instructions for use



Instructions



On (I)/Stand by mode



For indoor use only



Do not dispose of this appliance or its components as normal urban refuse. Dispose of them at an appropriate differentiated collection point, as requested by the laws in force in each country.

EN Cold humidifier Humi Fresh



WARNING!

Read the safety instructions at the beginning of the manual.

Humi Fresh is the new cold steam humidifier manufactured by Chicco with a compact and harmonious design that ensures well-being and a healthy environment for the whole family. Steam allows restoring the correct humidity level in heated or air-conditioned rooms, preventing the formation of dry air. A properly humidified room, helps to maintain the natural protective functions of the nasal mucous and respiratory tract membranes, enabling greater defence against bacteria and polluting particles.

CONTENT

Humidifier
Instruction manual

COMPONENTS OF THE UNIT (FIG. A)

1. Lid with removable essence holder
2. Removable essence holder seen from internal side of lid 1.
3. Removable essence holder fastening
4. Removable essence holder
5. Steam outlet
6. Water tank
7. Base
8. Basin
9. Piezoelectric transducer
10. LED
11. ON / standby and steam intensity adjustment button
12. Power cable with plug
13. Ventilation opening filter
14. Water level sensor
15. Tank plug
16. Air duct

INSTRUCTIONS

Preliminary operations

1. Make sure that the device is perfectly clean and intact, and that the power cable plug (12) is not connected to the power socket.
2. Remove the lid with the removable essence holder (1) by lifting it vertically from the water tank (6) (Fig. C)
3. Remove the water tank (6) by lifting it vertically (Fig. C).
4. Unscrew the tank plug (15).
5. Fill the water tank (6) with previously boiled drinking tap water and cooled down to at least 40 °C (Fig. D).
6. Screw the tank plug (15) on the water tank (6) and insert the tank into the base (7) (Fig. E), replace the lid with removable essence holder (1) on the water tank (6).
7. If necessary, pour not more than 2-3 drops of balsamic oil or essences into the removable essence holder (4) (Fig. F), making sure that the balsamic oil or the essence does not get in contact with the external surfaces of the water tank (6) or does not enter the device through the steam outlet (5), as the device and the water tank (6) may get irremediably damaged.
8. Always place the device as shown in paragraph **SAFETY WARNINGS** of this manual.

STANDBY MODE

TURNING ON THE DEVICE

1. Connect the power cable plug (12) to a socket that is only easily accessible by an adult.
2. When the humidifier is connected, the device shall emit a warning beep and the LED (10) shall illuminate in green for approximately 2 seconds, then it will become (10) red indicating that the device is in standby mode.
3. While in standby mode, the LED (10) remains illuminated with a fix red light, the ON button (11) is not active and the steam intensity control is disabled.
4. When in standby mode, if the button (11) is pressed for 2 seconds or more, the humidifier enters the warning mode "**replace the water, clean the water tank and all parts in contact with water at least every 3 days**". In this mode, the device

emits a beep and the LED (10) flashes in red to warn the user, as shown in section **SAFETY WARNINGS** of this manual, that the water shall be replaced at least every three, together with thorough cleaning of the water tank and the device; after having made sure that these operations have been performed as prescribed in paragraph **SAFETY WARNINGS** it is possible to switch the device on, pressing again the ON / steam intensity control button (11) for at least 4-5 seconds, the device shall emit a beep, the LED (10) shall become green and the steam, after a few seconds, shall start flowing through the outlet (5) with preset intensity at level 3 (the total number of levels is 1 to 4).

5. To further increase the steam outlet intensity, rotate the button (11) clockwise, the device shall emit a beep and the green LED (10) shall increase its brightness. To reduce the steam outlet intensity, rotate the button (11) counter-clockwise. At each adjustment step the device shall emit a beep and the brightness of the LED (10) shall increase or decrease according to the increase or decrease of the steam outlet intensity.
6. When level 4 (maximum) or level 1 (minimum) are reached and the button (11) is rotated further in the same direction, no acoustic signal will be emitted and the LED (10) brightness shall remain constant.
7. Press again the ON button (11) for approximately 2 seconds or less to return the device to standby mode.
8. If during normal operation there is no more water in the basin (8) and in the water tank (6), the device returns to standby mode.
9. Before using the humidifier again, clean the device as shown in paragraph **CLEANING AND MAINTENANCE** and repeat the operations shown in paragraphs **PRELIMINARY OPERATIONS** and **STANDBY / TURNING THE DEVICE ON**.

CLEANING & MAINTENANCE

WARNING! Before starting any cleaning / maintenance operation on the device, make

sure that the power cable plug (12) is disconnected from the socket or, if the device is in operation, switch to standby mode by pressing the button (11) for less than 2 seconds and then disconnect the power cable plug (12) from the socket.

WARNING: Do not use rigid tools and / or chemical or abrasive products for cleaning the atomizing piezoelectric transducer (9), do not press with your fingers or with rigid tools / materials on its surfaces as the piezoelectric transducer may get irretrievably damaged.

DAILY CLEANING

WARNING!

In order to reduce the formation of bacteria, residues and fouling, clean the device daily as shown hereinafter:

1. Remove the lid with the removable essence holder (1) by lifting it vertically without tilting it (Fig. C).
 2. Remove the water tank (6) lifting it vertically (Fig. C), turn it over and remove the tank plug (15) by unscrewing it
 3. Empty the water tank (6) completely, letting out all residual content, clean the internal part with a sponge and rinse with abundant water at least 2-3 times.
 4. Remove the water level sensor (14) from the tank (6), rotating it carefully counter-clockwise and lift it vertically (Fig. G), then remove the magnetic ring contained in it (Fig. G) and rinse both components with abundant water, trying to remove carefully with a sponge any limescale residues present on them.
- WARNING!** the removable magnetic ring is a small component, keep it out of the reach of children, risk of ingestion!
5. Release the removable essence holder (4) from the lid with removable holder (1) by pressing the clips (3) with your thumb and index finger (Fig. H), and remove it by lifting it carefully, then rinse both components with abundant water.
 6. Empty the basin (8), tilting the base as shown in Fig. B, pouring the water contained in it in the direction shown by the arrow inside the



basin. Use a sponge to remove any limescale residues in the basin. Rinse the basin (8) at least twice, pouring each time in the basin approximately 300 ml of cold drinking tap water.

7. Use a soft and clean cloth to dry carefully the internal part of the tank (6) and the internal part of the basin (8). Use a soft and clean cloth to dry carefully the lid with removable essence holder (1), the removable essence holder (4), the water level sensor (14) and its magnetic ring.
8. Insert the magnetic ring into the water level sensor (14) and reassemble the level sensor on the tank (6) rotating it carefully clockwise until reaching the stop.

WARNING! Always make sure that the magnetic ring has been inserted correctly into the level sensor, otherwise the humidifier will not work!

9. Insert the removable essence holder (4) into the lid (1) making sure that it is mounted to the special supports provided (3) as shown in Fig. H.
10. Clean the outer surfaces of the device with a soft damp cloth using water. Do not use abrasive products, detergents, alcohol, solvents or similar products as they may cause permanent damages to the surfaces.
11. In order to use the device again, repeat the procedure from step 5 to step 8 shown in paragraph **PRELIMINARY OPERATIONS** and repeat the procedure shown in paragraph **STANDBY / TURNING THE DEVICE ON**.
12. **WARNING!** If you intend not to use the humidifier after having cleaned it, store the device and all its components in a clean and dry place, protected against dust, direct sun light and heat sources, making sure not to screw the tank plug (15) too tightly on the water tank (6).

WEEKLY CLEANING

During normal use of the device, the salts contained in the water could lead to the formation of scale residue in the basin (8), on

the piezoelectric transducer (9), on the water level sensor (14), on the magnetic ring, and in the water tank (6). The formation of limescale salts can occur quickly or slowly, according to the characteristics of the water delivered in the area, and in particular it depends on the water hardness and on the frequency of use of the device. The harder is the water, and the faster is the formation of salt deposits.

Limescale residues may reduce the device performance until blocking it, increasing its noise and compromising the normal operation. Besides daily cleaning of the entire device, water replacement and thorough cleaning of the tank every three days, in order to preserve the optimum conditions, the device shall be carefully cleaned weekly as follows:

1. Repeat the operations shown in paragraph

DAILY CLEANING.

2. Pour in the water tank (6) one litre of solution of 50% water and 50% white wine vinegar.
3. Screw the plug (15) on the water tank (6) and shake the tank for approximately 10 seconds.
4. Insert the water tank (6) onto the base (7) as shown in Fig. E. Leave the solution in place for at least 4 hours (even better if overnight).
5. Empty the water tank and the basin (8)
6. Use cold drinking tap water to rinse carefully at least 4-5 times the water tank (6), the basin (8) and the water level sensor (14) if necessary separating it from the water tank as explained in paragraph **DAILY CLEANING**.
7. Remove any limescale residues with a sponge.
8. Clean and dry accurately the internal part of the water tank (6) and of the basin (8) and the water level sensor (14) using a soft cloth.
9. If necessary, repeat the procedure shown above until all limescale residues are completely removed.
10. Insert the magnetic ring into the water level sensor (14) and reassemble the level



sensor on the tank (6) rotating it carefully clockwise until reaching the stop.

WARNING! Always make sure that the magnetic ring has been inserted correctly into the level sensor, otherwise the humidifier will not work!

11. Insert the removable essence holder (4) into the lid (1) making sure that it is mounted to the special supports provided (3) as shown in Fig. H.
12. Clean the outer surfaces of the device with a soft damp cloth using water. Do not use abrasive products, detergents, alcohol, solvents or similar products as they may cause permanent damages to the surfaces.
13. In order to use the device again, repeat the procedure from step 5 to step 8 shown in paragraph **PRELIMINARY OPERATIONS** and repeat the procedure shown in paragraph **STANDBY / TURNING THE DEVICE ON.**

WARNING! If you intend not to use the humidifier after having cleaned it, store the device and all its components in a clean and dry place, protected against dust, direct sun light and heat sources, making sure not to screw the tank plug (15) too tightly on the water tank (6).

PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEM	SOLUTION
If the humidifier does not work.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the power cable plug (12) is correctly inserted into the socket. • Make sure that the power supply network is energized • Make sure that the LED (10) is illuminated • Make sure that there is water inside the tank • Make sure that the water level sensor has been reassembled correctly and that the magnetic ring is present
If the device is very noisy.	<ul style="list-style-type: none"> • Carry out the normal cleaning operations as shown in paragraph CLEANING AND MAINTENANCE, then air the water tank (6) in a fresh place for 24 hours with the tank plug (15) open.
If none of the solutions indicated above solves the problem, and/or in case of operational anomalies other than those described above, bring the device to the dealer or contact Artsana S.p.A. or a technical service centre	

TECHNICAL FEATURES

Model: 07502 Humi Fresh

Nominal power supply voltage: 120V ~ 50/60 Hz

Absorbed power: 20 W

Safety classification: Class II

Water tank capacity: 2 litres, approximately

Nebulising capacity: about 220 ±80 ml/h

Autonomy: at least 8 hours [at minimum power]

Type of appliance: continuous operation mode

Type of atomization: Ultrasound

Weight: 1.3 kg

Dimensions: 231x231x216mm

Storage and use condition : 0 °C ~40 °C

Storage and use humidity condition:

<=80%RH (25°C)

Ref. 00008032000590



This product complies with the Directive 2012/19/EU

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either

by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the item.

WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions for use. The warranty shall not therefore apply in the case of damages caused by improper use, wear or accidental events.

For the duration of warranty on conformity

defects please refer to the specific provisions
of national laws applicable in the country of
purchase, where provided

Manufacturer: Artsana S.p.A – via Saldarini
Catelli, 1 -22070 Grandate (Como) – Italy

Made in China



NOTE

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.





NOTE

A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.



Fig. B

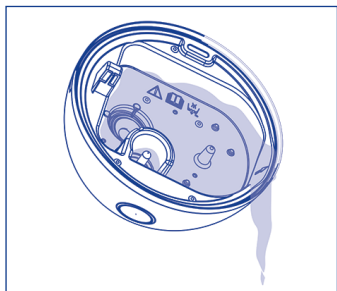


Fig. C

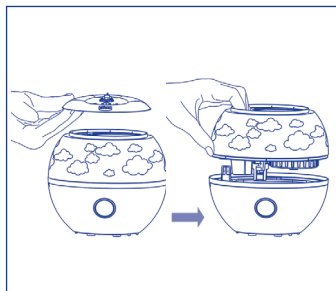


Fig. D

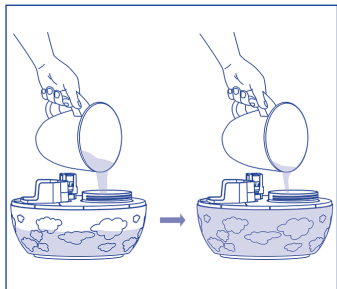


Fig. E

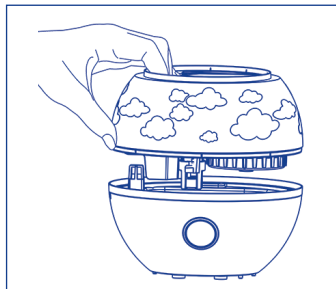


Fig. F

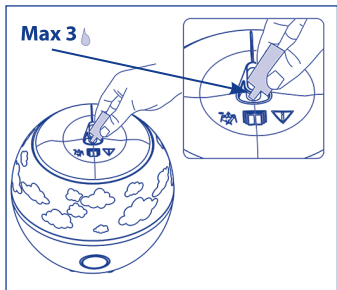


Fig. G

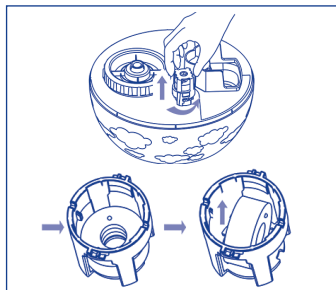
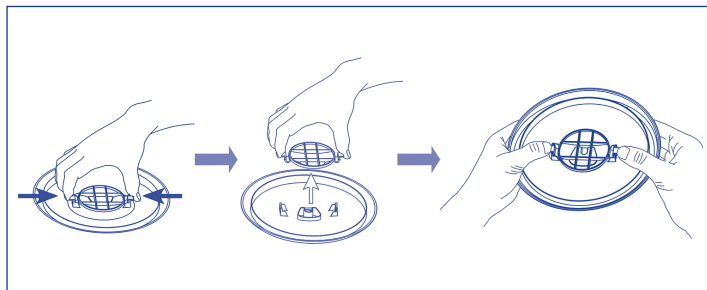


Fig. H





Manufacturer – Fabricante
Artsana S.p.A – via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) – Italy

Made in China - Fabricado en China

Rev_00_1729

46 008032 000 590 _00_1729